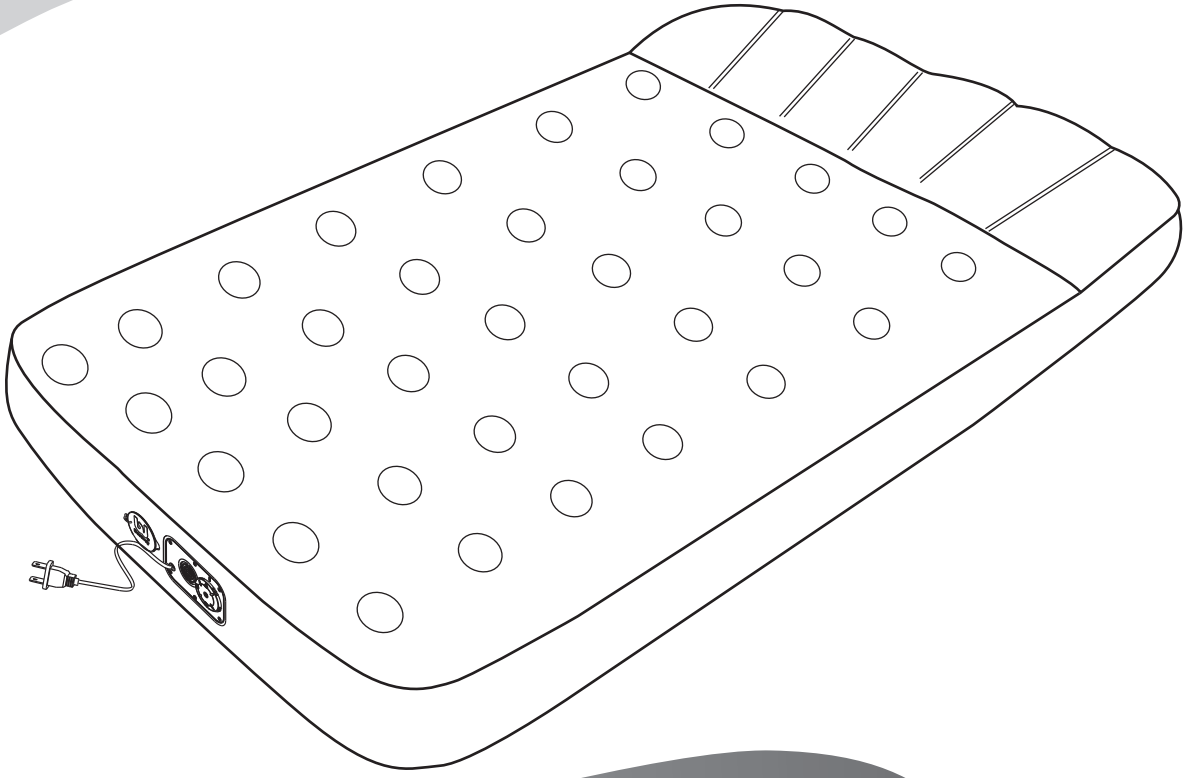
Bestway®

Inflate Your Fun™



Built-in Sidewinder™
Electric Pump
OWNER'S MANUAL

Model: #P3006

110-120V~

www.bestway-global.com

c UL us
LISTED
38MT

Bestway (Europe) s.r.l.
V Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 39 02 9884 881
Fax: 39 02 9884 8828
E-mail: info@bestway-europe.com

Bestway Inflatables North America Inc.
6665 Millcreek Drive, Units 3 & 4
Mississauga, Ontario, Canada, L5N 5M4
Tel: 1 905 819 9204
Fax: 1 905 819 8914
E-mail: info@bestway-northamerica.com

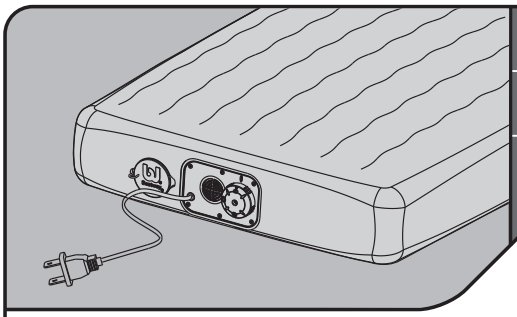
Bestway Central & South America Ltda
Av. El Salto 4243, Local 10,
Huechuraba, Santiago, Chile
Tel: 56 2 443 4100
Fax: 56 2 443 4101
E-mail: postventa@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

S-S-000137

OPERATING INSTRUCTIONS

Built-in Sidewinder™ AC Electric Pump
Model number #P3006



- 110-120V~ 60Hz 0.6A
- DUAL FUNCTION: INFLATION & DEFLATION
- EXCLUSIVELY DESIGNED FOR AIR BEDS

BESTWAY®

NOTICE: READ CAREFULLY BEFORE OPERATING AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION:

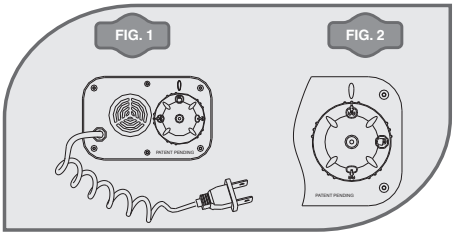
TO AVOID THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE TO WATER OR RAIN, **FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

WARNING:

1. Unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.
2. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other).To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way, if the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug, if it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
3. Motor run time should not exceed 15 minutes. Operator should allow motor to cool for 10 minutes between uses.
4. Children are strictly prohibited from operating pump.
5. The air vent on the cover should be kept free of debris during use.
6. Product must be stored in a dry location.

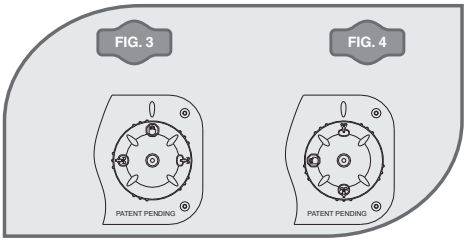
INFLATION:

1. With the control dial turned to the " " off position until a chatter sound is heard, insert the plug into a compatible power socket. (FIG.1)
2. To inflate bed, turn control dial to the " " inflation position until a chatter sound is heard. (FIG.2)
3. When the bed is firm but not hard, stop the pump motor by turning the control dial to the " " off position until a chatter sound is heard. (FIG.3)



DEFLATION:

1. With the control dial turned to the " " off position until a chatter sound is heard, insert the plug into a compatible power socket. (FIG.1)
2. To deflate bed, turn the control dial to the " " deflation position until a chatter sound is heard. (FIG.4)
3. When bed is deflated, stop the pump motor by turning the control dial to the " " off position until a chatter sound is heard. (FIG.3)



CLEANING & STORAGE:

1. If mattress is wet, please allow it to dry before you fold it for storage. If product gets dirty, use a clean damp cloth and wipe gently on the flocked and PVC surface. Do not use harsh detergents to clean. Fold and store after product is dried.
2. Before storing the product, release all the air. Store in a cool and dry place.
3. Do not place sharp or heavy objects near or on top of the mattress. Doing so will cause damage and tears.
4. If product is damaged, please use the provided repair kit.

PUMP WARRANTY:

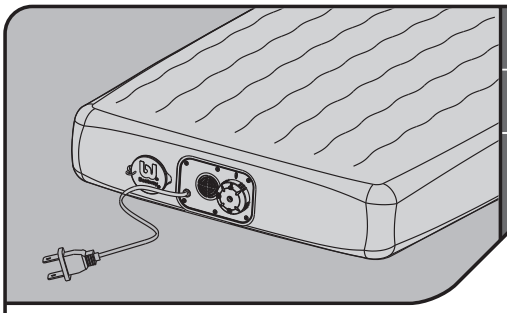
For information concerning pump warranty, please visit our website at: www.bestway-service.com

S-S-000137

MODE D'EMPLOI

POMPE ÉLECTRIQUE INTÉGRÉE CA SIDEWINDER™

Modèles n° #P3006



- 110-120V~ 60Hz 0.6A
- DEUX FONCTIONS : GONFLAGE ET DÉGONFLAGE
- CONÇUE EXCLUSIVMENT POUR LES MATELAS PNEUMATIQUES

BESTWAY®

REMARQUE:

LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'USAGE ET CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.

ATTENTION:

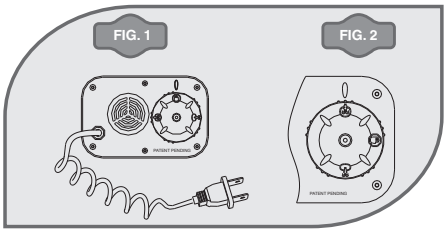
POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER À LA PLUIE OU À L'EAU. **POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.**

ATTENTION:

1. Débranchez l'appareil du secteur avant de le réparer.
2. Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour éviter tout risque d'électrocution, cette prise est conçue pour ne se brancher que dans un seul sens, si elle ne pénètre pas correctement dans la prise, changez-la de sens, si elle ne s'adapte toujours pas adressez-vous à un électricien qualifié. N'essayez pas de démonter la fiche.
3. Le moteur ne doit pas fonctionner pendant plus de 15 minutes. Laissez le moteur refroidir pendant 10 minutes avant de le réutiliser.
4. Ne laissez jamais les enfants utiliser la pompe.
5. La fente d'aération du couvercle doit être parfaitement libre pendant le fonctionnement.
6. Rangez la pompe à l'abri de l'humidité.

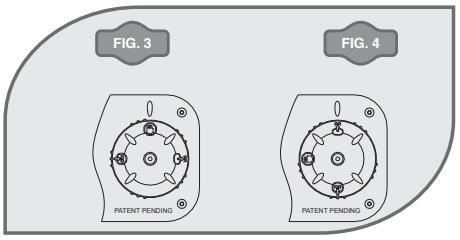
GONFLAGE:

1. Avec le cadran de commande sur la position " " introduisez la fiche dans une prise de courant adéquate lorsque que vous entendez un murmure. (FIG. 1)
2. position " " jusqu'à ce que vous entendiez un murmure. (FIG. 2)
3. Lorsq en faisant tourner le cadran de commande sur la position " ", jusqu'à ce que vous entendiez un murmure. (FIG. 3)



DÉGONFLAGE:

1. Avec le cadran de commande sur la position " " introduisez la fiche dans une prise de courant adéquate lorsque que vous entendez un murmure. (FIG. 1)
2. Pour dégonfler le matelas, faites tourner le cadran de commande sur la " " position jusqu'à ce que vous entendiez un murmure. (FIG. 4)
3. Lorsque le matelas est dégonflé, arrêtez le moteur de la pompe en faisant tourner le cadran de commande sur la position " " , jusqu'à ce que vous entendiez un murmure. (FIG. 3).



NETTOYAGE ET RANGEMENT:

1. Si le matelas est humide, laissez-le sécher avant de le replier pour le ranger. Si le matelas est sale, nettoyez-le avec un chiffon propre et humide que vous passerez doucement sur toute la surface veloutée. N'utilisez aucun détersif agressif pour le nettoyage. Repliez et rangez le matelas lorsqu'il est sec.
2. Avant de ranger le matelas, chassez complètement l'air. Rangez le matelas dans un endroit frais et sec.
3. Ne placez aucun objet pointu ou lourd sur ou près du matelas. Vous risqueriez de l'endommager ou de le déchirer.
4. Si le matelas est endommagé, utilisez le nécessaire de réparation.

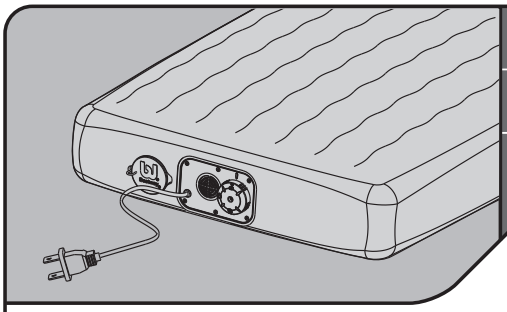
GARANTIE DE LA POMPE:

Pour de plus amples informations concernant la garantie de la pompe, se rendre sur notre site Iternet: www.bestway-service.com

S-S-000137

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Bomba Eléctrica empotrada Sidewinder™ AC
Número de modelo #P3006



- **110-120V~ 60Hz 0.6A**
- **DOBLE FUNCIÓN: INFLADO Y DESINFLADO**
- **DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA CAMAS DE AIRE**

BESTWAY®

AVISO:

LEER ATENTAMENTE ANTES DE HACERLA FUNCIONAR Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

PRECAUCIÓN:

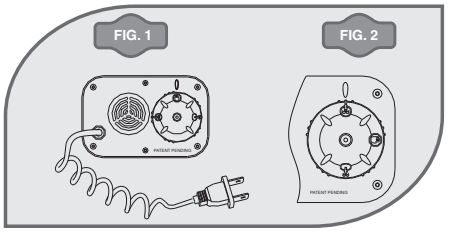
PARA EVITAR EL RIESGO DE CALAMBRES ELECTRICOS, NO EXPONER A LA LLUVIA O AL AGUA. APTO SOLO PARA USO DIMESTICO.

ATENCIÓN:

1. Desenchufar o desconectar el dispositivo de la alimentación antes de efectuar operaciones en ella.
2. Este dispositivo tiene un enchufe polarizado (una púa es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, este enchufe tiene que acoplarse a una salida polarizada sólo en un sentido, si el enchufe no se acopla completamente en la salida, invertir el enchufe, si todavía no va bien, contactar un electricista cualificado. No intentar eliminar esta característica de seguridad.
3. El tiempo de funcionamiento del motor no tendría que superar los 15 minutos. El operador tiene que dejar enfriar el motor por 10 minutos entre los usos.
4. Está prohibido en absoluto el uso de la bomba por parte de niños.
5. El respiradero situado en la tapa ha de estar libre de escombros durante el uso.
6. El producto se tiene que guardar en un sitio seco.

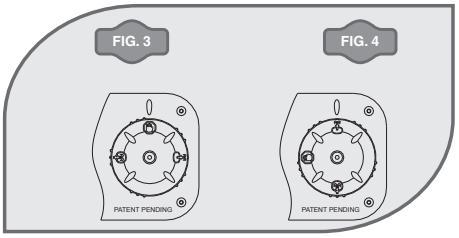
COMO INFLAR:

1. Con el botón posicionado en la posición “ ” hasta escuchar un sonido de clic, introducir el enchufe en una toma de corriente compatible (FIG. 1).
2. Para inflar la cama, girar el botón de controle en la posición “ ” hasta escuchar el sonido de clic (FIG. 2).
3. Cuando la cama estuviera firme pero no dura, parar el motor de la bomba girando el botón de controle en la posición “ ” hasta escuchar el sonido de clic (FIG. 3).



COMO DESINFLAR:

1. Con el botón de controle posicionado en la posición “ ” hasta escuchar un sonido de clic, introducir el enchufe en una toma de corriente compatible (FIG. 1).
2. Para desinflar la cama, girar el botón de controle en la posición “ ” hasta escuchar un sonido de clic (FIG. 4).
3. Cuando la cama estuviera desinflada, parar el motor de la bomba girando el botón de controle en la posición “ ” hasta escuchar un sonido de clic (FIG. 3).



LIMPIEZA Y ALMACENAJE:

1. Si el colchón está mojado, dejarlo secar antes de plegarlo para guardarlo. Si el producto se ensucia, usar un trapo limpio y fregar suavemente en la superficie de PVC aterciopelada. No usar detergentes abrasivos. Plegar y guardar después de que el producto esté seco.
2. Antes de guardar el producto, dejar salir todo el aire. Guardar en un lugar fresco y seco place.
3. No colocar objetos puntiagudos o pesados encima del colchón. Esto podría causar daños y roturas.
4. Si el producto está dañado, usar el kit de reparación proporcionado.

GARANTÍA DE LA BOMBA:

Para la información relativa a la garantía de la bomba, por favor visite nuestro sitio web: www.bestway-service.com

S-S-000137